

Pred pár dňami sa ma jedna novinárka opýtala, čo nás (podľa mňa) čaká a neminie v najbližšom čase. V tej chvíli mi prišlo na um, že som sa nikdy bližšie nezamýšľal nad nejakou perspektívou budúcnosti. Viem len, že jej horizonty sa na Slovensku niekedy zvyknú črtat' veľmi nejasne, hmlisto až pesimisticky.

Mám taký pocit, že podobné vnímanie začína u istej časti našej populácie prevládať aj teraz. Nikdy som nebol prívržencom pochmúrnych vízií, špekulatívnych prognóz, temných predsudkov a lacných zovšeobecnení. Z osobnej prežitej skúsenosti však viem, že nič nemožno bez mihnutia oka preceňovať ani podceňovať. Ani podoby a celkovú tvár našej profilujúcej sa budúcnosti, v rámci ktorej si opätovne každý jeden z nás bude hľadať (niekto zložitejšie až bolestne, iný jednoduchšie, bez zbytočných rizík a prešľapov) svoju pozíciu na dôstojný životný priestor a naplnenie vlastných predstáv. Uvidíme, ako to nakoniec všetko dopadne. Dovtedy môžeme (ak sa nám bude chcieť a nájdeme si čas) v intímite katarznej chvíle aspoň premýšľať, či naše hľadanie a potenciálne nachádzanie nového životného priestoru bude sprevádzať rešpektovanie tradičných ľudských hodnôt, snaha o individuálny osobnostný či občiansky postoj, človečeská spolupatričnosť. Alebo to bude inak, s už dôverne známym záverom a jeho dôsledkami, keď sa spoločnosť opätovne tragicky rozčesne a neprimeraný priestor a mantinely dostanú prejavy nižších pudov, intolerancie, znásilňovania histórie a karikovania morálnych princípov.

A čo blížiaci sa rok 2007? Znovu budú pred nami rôzne nástrahy, prekážky a priepasti. Opätovne však pôjde o to, aby sme nástrahy šikovne prekabátili, prekážky zdarne prekonali, priepastiam sa oblúkom vyhli a prišli včas domov na večeru...

Pokojné vianočné sviatky, hojnosť Božích milostí, pevné zdravie, úspešný rok 2007 a veľa potrebného porozumenia i sebavedomia čitateľom želá

Peter CABADAJ

O ZAJTRAJŠKU



Foto - Eugen WEINER

Myšlienka roka -

**NÁVOD KRÁTKY: ŽIŤ SŤA ŽABKY. NAČO
MAKAŤ? STAČÍ KVÁKAŤ!**

Ján Grexa

Z obsahu čísla:

aktuálne informácie – úvahy – reportáže – glosy
– história – pravidelné rubriky – rozhovory –
recepty – humor – krížovka – športové
spravodajstvo...

To všetko plus mnoho ďalších zaujímavostí nájdete
v čísle, ktorým sa uzatvára 17. ročník vydávania
novín TERCHOVÁ



Úvaha na povianočný čas

Ked' sa hlbšie pozrieme na ľudskú komunikáciu, musíme potvrdiť, že žiadne slovo nás nenecháva takými istými, akými sme boli. Sú ale slová, ktoré akoby rozriedovali naše bytie, čiže zbytočné slová, a sú slová, ktoré „utriasavajú“ naše bytie, čiže vedú k pozitívnej zmene.

„Hlas volajúceho na púšti: Pripravte cestu Pánovi, vyrovajte mu chodníky.“ Počujeme Jána Krstiteľa, ktorý ohlasuje príchod Pána. Ale ohlasovanie evanjelia nie je informáciou v bežnom slova zmysle. Výnimočnosť tohto slova (ohlasovania) spočíva v **premene**, ktorá je jeho súčasťou. A to nevyhnutnou súčasťou!

V dnešnej dobe je veľkou opovržlivosťou niekomu povedať: „musíš sa zmeniť“. Tí, čo hlásajú evanjelium v dnešnom svete, v podstate hovoria to isté. Musíš sa zmeniť! Ale jediná pozitívna zmena nastáva, **keď sa chceš zmeniť**, keď dovoľíš, aby sa tvoj život menil. Život každého z nás sa mení tak či tak, otázkou je len, **ako a komu dovoľíme**, aby mal vplyv na náš život. V dnešnej dobe ešte viac zaznievajú slová Mojžiša: „Dnes pred Teba kladím šťastie i život, smrť i nešťastie. Vyvol' si život, aby si zostal nažive ty aj tvoje potomstvo, keď budeš milovať Pána, svojho Boha“ (Dt 30, 19-20).

Vybrať si život znamená **ochotu neustále rásť**, neustále sa meniť a nechať sa meniť. Ale nie hocijako.

Sv. Ján Krstiteľ hlásal krst na odpustenie hriechov. Zdá sa, že tento krst obnovy sa za čias Jána udeľoval len raz za života. Tak je to aj v kresťanstve. Ale pre nás krst nie je len

jednorazovým aktom Božieho odpustenia, ale aj celoživotným programom. Je nasledovaním Ježiša Krista. Vyrovnáť mu chodníky, vyplniť doliny a znížiť kopce znamená: Kráčať jeho chodníkmi, doliny nášho života vyplňovať jeho prítomnosťou a kopce našich starostí nechať znížovať jeho milosťou. Toto sa nedeje raz a navždy.

Istý muž hovoril o svojom obrátení takto. „Ak by ste sa ma opýtali, kedy som sa obrátil, mohol by som povedať presný dátum, hodinu, ba i minútu. Ale na druhej strane by som vám musel povedať, že toto obrátenie bolo len začiatkom môjho obrátenia. Preto by som vám mohol odpovedať aj tak, že moje obrátenie sa uskutočnilo medzi 25. a 50. rokom života.“ To je hlboká pravda. Žiadna zmena, ak je pravdivá, sa neuskutočňuje zo dňa na deň. **Ale dôležité je jedno rozhodnutie: Za koho kráčam? Za koho sa v tomto živote zodieram, za koho sa zmietam v bojoch? Za koho...?**

Keby sme spoznali Ježiša Krista ako Pána a Spasiteľa, ktorý prišiel, zomrel na kríži a vstal z mŕtvych, náš život by sa stal životom. Nebol by bez ťažkostí, ale bol by usporiadaný, sústredený, ako zem okolo svojej osi. Vedel by som, za koho to všetko robím, čo robím. Náš život závisí od takej zdanlivej maličkosti. **Vedieť, za koho kráčam. Ale je to tá najpodstatnejšia maličkosť v našom živote.** Ak to viem, žiadna dolina (neúspechy), žiadne vrchy (ťažkosti a starosti) nás nebudú môcť odlúčiť od života



(lásky Kristovej). Lebo v ňom viem, a som si istý...

Túto podstatnú maličkosť vám chceme hlásať. Taktiež potrebu zmeny, ale len zmeny v Ježišovi Kristovi.

Mnohí sa asi boja, že keby uverili, museli by sa modliť niekoľko hodín denne, chodiť každý deň do kostola. Možno áno a možno aj nie. Kristus chce, aby

Foto - Eugen WEINER

sme v prvom rade vedeli, za koho v živote kráčame. Všetko ostatné je len dôsledok.

Požehnané vianočné sviatky a úspešný nový rok 2007 vám praje

Ján HALAMA, SVD,
správca farnosti

Príbeh na tento čas ...

Táto príhoda sa stala pred niekoľkými rokmi, keď otec vybil svoju 5-ročnú dcérku, pretože stratila nejakú vec veľkej hodnoty.

Bol čas Vianoc a dievčatko prinieslo otcovi darček a vraví mu: "Ocko, toto je pre Teba!"

Otec bol viditeľne v rozpakoch, ale jeho podráždenosť ešte vzrástla, keď otvoril krabičku a nič v nej nenašiel. Bola prázdna.

Nahnevane odvrkol: "Nevieš, že keď sa robia darčeky, tak sa očakáva, že v nich

aj niečo je? A ty mi dávaš prázdnu krabičku!"

Dievčatko sa na neho nechápavo pozerá a so slzami v očiach hovorí: Ocko, nie je prázdna! Vieš ako som sa namáhala, kým som ju naplnila mojimi mnohými božtekmi?"

Otec vtedy precitol, kľakol si k dcérke, objal ju a prosil o odpustenie ...

Prešiel nejaký čas a chvíľková nepozornosť vodiča stála život toto dievčatko.

Celý ostatný čas po jej smrti otec chránil krabičku, ktorú dostal v ono vianočné ráno od dcérky, na nočnom stolíku, pri posteli.

A keď sa cítil slabý, bezmocný, keď nevedel, ako ďalej, keď mu problémy prerástali cez hlavu ..., vtedy otvoril krabičku a vybral z nej jeden božtek, spomínajúc si pritom na lásku, s akou ich dcérka do nej vkladala

Každý z nás, priatelia, má určite jednu takúto krabičku aj doma, je plná bozkov a lásky našich rodičov, priateľov a Boha ..

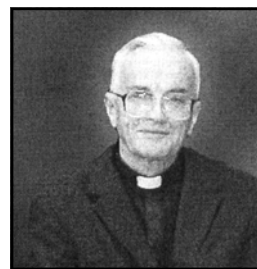
Prajem Vám všetkým pokoj v duši, radosť v srdci a

POŽEHNANÉ SVIATKY, PRIATELIA !

**Program sv. omši a podujatí v Kostole sv. Cyrila a Metoda
v Terchovej počas vianočného obdobia 2006/7**

Dátum	Deň	Liturgické slávenie	Čas sv. omši a podujatí
24.12.2006	nedeľa	IV. adventná nedeľa Štedrý deň	7:00 8:30 9:40 Domov dôchodcov 10:30 24:00 polnočná sv. Omša
25.12.2006	pondelok	Narodenie Pána	8:30 9:40 Domov dôchodcov 10:30 15:00 <i>Jasličková pobožnosť</i>
26.12.2006	utorok	Sv. Štefan, mučeník	7:00 8:30 9:40 Domov dôchodcov 10:30 <i>Popoludňá kolednícka akcia detí Dobrá novina</i>
27.12.2006	streda	Sv. Ján apoštol	6:30
28.12.2006	štvrtok	Sv. neviniatka	17:00
29.12.2006	piatok	Vianočná októva	6:30 17:00
30.12.2006	sobota	Vianočná októva	6:30 17:00 18:00 <i>Vianočný koncert</i>
31.12.2006	nedeľa	Sv. rodiny Ježiša, Márie a Jozefa Sv. Silvester	7:00 8:30 9:40 Domov dôchodcov 10:30 16:00 <i>Ďakovná pobožnosťou na koniec roka</i>
1.1.2007	pondelok	Panny Márie Boho -rodičky, Nový rok	7:00 8:30 9:40 Domov dôchodcov 10:30
2.1.2007	utorok	Vianočná féria	6:30 17:00
3.1.2007	streda	Vianočná féria	6:30
4.1.2007	štvrtok	Vianočná féria	17:00
5.1.2007	piatok	Vianočná féria	6:30 17:00
6.1.2007	sobota	Zjavenie Pána	7:00 8:30 9:40 Domov dôchodcov 10:30
7.1.2007	nedeľa	Nedeľa krstu Pána	7:00 8:30 9:40 Domov dôchodcov 10:30

Zomrel páter Emil P R O K O P, SVD



Vo veku 84 rokov zomrel 29. 10. 2006 páter Emil Prokop, SVD (nar. 22. 7. 1922). Páter Prokop sa okrem pastoračnej činnosti venoval projektovaniu vitráží a mozaík, maloval nástenné obrazy; je napríklad autorom vitráží o živote svätých Cyrila a Metoda v našom terchovskom kostole. Okrem toho namaloval aj veľký obraz sv. Arnolda Janssena a sv. Jozefa Freinademetza (nachádza sa nad jednou z našich spovední). Pripomenieme, že za komunizmu bolo veľmi náročné vyrobiť vitráže a potom veľké okná previesť na príslušné miesto. Vďaka obetavosti pátra Prokopa a niekoľkých veriacich sa to v Terchovej nakoniec šťastne podarilo.



Spomienka

*Ťažko je vysloviť, čo v srdci cítim
po dvoch rokoch bolesti, čo k hrobu chodíme.
Tichou modlitbou nášho Pána prosíme,
aby ti milosť dal, keď si ťa k sebe povolal.
Teraz sa už na nás díváš z neba,
no v svojich deťoch si zanechala kus seba.
Ak zostali veci nedopovedané, nezabudni na ne.
Ved' vieš, že raz... sa spolu opäť stretneme
a potom... si tie veci povieme.*

Dňa 8. 11. 2006 uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustila naša drahá manželka, mamička, starká a prastarká

EUDMILA KRIŠTOFÍKOVÁ.

S úctou a láskou spomínajú manžel, dcéra a synovia s rodinami.



Spomienka

Do diaľok, z ktorých niet návratu,
odvial Ťa neúprosný čas.
Jas očí zhasol, dotklo srdce -
Ty však naďalej žiješ v nás.
Láska k ľuďom, šľachetné srdce
a Tvoja dobrota, ktoré si rozdeľoval,
žijú v tých, čo Ťa milovali
a ktorých si Ty miloval ...

Dňa 27. októbra 2006 sme si pripomenuli 3. výročie smrti nášho drahého ocka a starého ocka

Františka REHTORÍKA.

S úctou, láskou a vďakou spomínajú manželka Milena, dcéra Danko, syn Miloš s rodinami, syn Ľuboš, vnuci Jójko, Miloško, Miško, vnučka Zuzanka, sestry, bratia a ostatná rodina.



Spomienka

Čo nám bolo drahé, osud vzal
a nám zanechal iba žiaľ.
Len ten, kto stratil toho, koho mal rád,
pochozí, čo je to bolesť a žiaľ.
Tá rana v srdci stále bolí
a zabudnúť nám nedovolí.

Dňa 23. novembra 2006 sme si pripomenuli 10. výročie tragickej smrti mladého muzikanta z FS PUPOV

Petra VOJTEKA.

V našich spomienkach ostal vždy zapísaný ako výborný muzikant, človek a priateľ. Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.



OBEČNÝ ÚRAD INFORMUJE

Terchová - prívod vody z Krivánskej rizne, II. etapa

V mesiaci september 2006 bola ukončená v investícii SEVAK a.s. Žilina stavba Terchová - prívod vody z Krivánskej rizne, II. etapa. Stavba bola zahájená v októbri 2005 a plynulo nadväzuje na I. etapu. Táto bola ukončená v júni 2005 a zabezpečila privedenie vody z prameňa Krivánska rizna, nachádzajúceho sa v blízkosti chaty Vrátna, do jestvujúceho vodojemu v obci Terchová. V rámci I. etapy sa vybudovalo vo Vrátnej doline prírodné vodovodné potrubie z tvárnej liatiny DN 200 v dĺžke 5,5 km, ktoré vyriešilo nedostatok vody v obci Terchová v ranných a večerných špičkách, cez vikendy a sviatky.

V rámci II. etapy stavby sa vybudoval nový vodojem v lokalite Sokolie, rozvodné vodovodné potrubie pre Starý dvor a prírodné

vodovodné potrubie do osady Štefanová. Celkom sa v rámci II. etapy stavby zrealizovalo 3 371 m vodovodného potrubia z tvárnej liatiny a 935 m z polyetylénových rúr.

Vodojem tvorí monolitická kruhová nádrž o objeme 400 m³ a budova manipulačnej a armatúrnej komory s potrebným vybavením pre prevádzku vodojemu. Chlórovanie vody je riešené chlórdioxidovou jednotkou, ktorá zabezpečuje stabilnejšie udržanie chlóru vo vode vzhľadom na jej dopravnú vzdialenosť k odberateľom. Z vodojemu sa privádza do systému už zdravotne zabezpečená pitná voda. Objekt vodojemu, ako aj armatúre šachty sú napojené na vodárenský dispečing SEVAK-u a.s.

Celkový investičný náklad stavby vrátane projektovej a majetkovo-právnej prípravy predstavuje 37,1 mil. Sk. Zhotoviteľom stavby bola firma Hydroekol Dolný Kubín s.r.o.

Aj II. podobne ako I. etapa stavby sa celá realizovala v Národnom parku Malá Fatra, čo prinášalo špecifické požiadavky na výstavbu. Podobne sa tiež objavili ťažkosti pri zakladaní vodojemu, nakoľko sa v základovej špáre narazilo na skalné podložie, ktoré bolo potrebné rozbiť strojnými kladivami. Tu sa prejavili skúsenosti firmy získané pri realizácii I. etapy, ale aj z realizácie iných vodohospodárskych stavieb obdobne tiež v národnom parku a horských oblastiach. V neposlednom rade treba spomenúť aj podporu a pomoc samotnej obce Terchová, ktorá sa

prejavila najmä pri príprave celej investície.

Po uvedení stavby do prevádzky sa predpokladá zrušenie miestnych zdrojov vody, často po stránke kvality aj výdatnosti nevyhovujúcich, a napojenie rekreačných objektov vo Vrátnej doline (ako napr. Hotel Boboty, chata Pod lampášom, chata vo Vyhnannej a pod.) a obyvateľov osady Štefanová na nový vodovod.

Výstavbou II. etapy prívodu vody z Krivánskej rizne získala oblasť obce Terchová, Vrátnej, ale hlavne jej miestni obyvatelia ďalšiu devízu k skvalitneniu bývania a tiež aj bežných požiadaviek návštevníkov a turistov navštevujúcich tento malebný kraj Slovenska.

ZÁPISNICA MIESTNEJ VOLEBNEJ KOMISIE O VÝSLEDKU VOLIEB, KONANÝCH 2. decembra 2006 V OBCI TERCHOVÁ

Výsledky komunálnych volieb do obecného zastupiteľstva a starostu obce, konaných dňa 2. decembra 2006

Počet volebných obvodov:	3
Počet volebných okrskov	3
Počet okrskových volebných komisií	3
Počet osôb zapísaných v zozname voličov	3 097
Počet voličov, ktorým boli vydané obálky	1 134 čo je 36,6 %

Počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľbu starostu obce spolu za všetky 3 okrsky

Viktor Vallo	SDKÚ - DS, ES-HZDS, KDH, SMER, SNS	767 hlasov
Ing. Eva Synáková	nezávislý kandidát	329 hlasov

Volebný obvod č. 1 Terchová - ústredie

Počet osôb zapísaných v zozname voličov	1 650
Počet voličov, ktorým boli vydané obálky	679 čo je 41,1 %

Zoznam kandidátov, ktorí boli zvolení za poslancov

1. Viktor Vallo	SDKÚ - DS	235 hlasov
2. MVDr. Ján Hanuliak	SNS	201 hlasov
3. Milan Jánošík	ES - HZDS	168 hlasov
4. František Zicho	ES - HZDS	165 hlasov
5. Ing. Eva Synáková	nezávislý kandidát	162 hlasov

Zoznam kandidátov, ktorí neboli zvolení za poslancov

1. Ing. Milan Laurenčík	KDH	138 hlasov
2. Mária Hanuliaková	KDH	136 hlasov
3. Miloš Bobáň	SNS	121 hlasov
4. Ing. Juraj Laurenčík	SMER	109 hlasov
5. Ing. Michaela Bobáňová	KDH	101 hlasov
6. Ján Štrbák	ZRS	97 hlasov
7. Ján Miho	KDH	95 hlasov
8. Viktor Holúbek	ES - HZDS	94 hlasov
9. Juraj Zicho	ES - HZDS	93 hlasov
10. Eva Zavadilová	Mešková	88 hlasov
11. Jaroslav Michálek	SNS	77 hlasov
12. Martina Romančíková	SNS	70 hlasov
13. Anna Švecová	KDH	69 hlasov

14. Marián Bobáň	ES - HZDS	60 hlasov
15. František Kubo	SNS	55 hlasov
16. Zdeno Brežný	ZRS	52 hlasov
17. Mária Jančíková	SDKÚ - DS	47 hlasov

Volebný obvod č. 2 Terchová - Struháreň

Počet osôb zapísaných v zozname voličov	875
Počet voličov, ktorým boli vydané obálky	316 čo je 36,1 %

Zoznam kandidátov, ktorí boli zvolení za poslancov

1. Ing., Mgr. Marián Zajac	KDH	193 hlasov
2. Jozef Dávidík, 41 r.	nezávislý kandidát	110 hlasov
3. Ing. František Kadaš	SNS	92 hlasov

Zoznam kandidátov, ktorí neboli zvolení za poslancov

1. Ing. Jozef Panták	KDH	87 hlasov
2. Jozef Mičo	nezávislý kandidát	76 hlasov
3. Vladimír Maruna	ZRS	56 hlasov
4. Jozef Dávidík, 22 r.	nezávislý kandidát	44 hlasov
5. Ján Miho	KDH	41 hlasov
6. Vincent Krištofik	ES - HZDS	26 hlasov
7. Vladimír Sloviak	ES - HZDS	24 hlasov
8. Dušan Krištofik	ZRS	13 hlasov

Volebný obvod č. 3 Terchová - Biely Potok

Počet osôb zapísaných v zozname voličov	572
Počet voličov, ktorým boli vydané obálky	139 čo je 24,3 %

Zoznam kandidátov, ktorí boli zvolení za poslancov

1. Mgr. Veronika Berešíková	SNS	72 hlasov
1. Vincent Mažgút	ES - HZDS	59 hlasov
3. Anna Šmehýlová	KDH	46 hlasov

Zoznam kandidátov, ktorí neboli zvolení za poslancov

1. Gustáv Halas	KDH	41 hlasov
2. Mgr. Ladislav Hanuliak	SDKÚ - DS	40 hlasov
3. Rastislav Komačka	SNS	38 hlasov
4. Ing. Ján Krištofik	nezávislý kandidát	36 hlasov

Zoznam a čísla poslancov pri hlasovaní

1. Ján Berešík, 2. Mgr. Veronika Berešíková, 3. Jozef Dávidík, 4. MVDr. Ján Hanuliak, 5. Ján Lúčan, 6. Vincent Mažgút, 7. Jozef Mičo, 8. Juraj Ondruš, 9. Anna Šmehýlová, 10. František Zicho, 11. Ing. Marián Zajac

Vysvetlivky pri hlasovaní:

A - hlasovanie za
N - hlasovanie proti
Z - zdržanie sa hlasovania
- neprítomnosť (nehlasovanie)

Bpveriť žiadosť JUDr. Margity Rojčekovej a obyvateľov časti Terchová - Mlyniec o preplatenie nákladov na reguláciu potoka.

B) I. s c h v a ľ u j e

Upravu rozpočtu o sumu 8.171.000,- Sk.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

UZNESENIE č. 7/2006

z mimoriadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Terchovej, konaného dňa 28. 9. 2006

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

A) berie na vedomie

- Kontrolu plnenia uznesenia OZ č. 4/2006 zo dňa 19.5.2006, č. 5/2006 zo dňa 30.6.2006 a č. 6/2006 zo dňa 28.7.2006.
- Ďakovný list za pozvanie na medzinárodný folklórny festival Jánošíkove dni 2006 od Bratislavského samosprávneho kraja.
- Ďakovný list za pozvanie na medzinárodný folklórny festival Jánošíkove dni 2006 od obce Dunajská Lužná.
- Sťažnosť MUDr. Daniely Tupej týkajúcej sa poškodenia jej majetku zo strany suseda v osade Krištofikovia.
- Sťažnosť MUDr. Daniely Tupej a obyvateľov osady Krištofikovia na životné podmienky.
- Sťažnosť obyvateľov Jánošíkovej ulice na prašné prostredie.
- Žiadosť o zriadenie cesty a verejného osvetlenia pre obyvateľov osady Mláka. Obec nie je vlastníkom pozemku. Pre vybudovanie cesty a osvetlenia je potrebný geometrický plán a vysporiadanie pozemkov a súhlasu ostatných majiteľov dotknutých pozemkov. Po splnení týchto podmienok môže obec realizovať výstavbu cesty a verejného osvetlenia.
- Sťažnosť občanov Jánošíkovej ulice na skládku piesku umiestnenej na parkovisku. Firma DOPRASTAV a. s. prisľúbila odstrániť skládku do 29. 9. 2006.

**s chvaľuje**

V zmysle novely zákona o obecnom zriadení: počet

volebných obvodov 3.

Volebný obvod 1: centrum (po osadu Holúbkovia a po osadu Nižní Berešovia, Podolina, Vrátna)
 Volebný obvod 2: Struháren (od osady Holúbkovia vrátane)
 Volebný obvod 3: Biely Potok (od osady Nižní Berešovia vrátane)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

s chvaľuje

V zmysle novely zákona o obecnom zriadení: počet

poslancov celkom 11.

Z toho pre:

Volebný obvod 1 5 poslancov
 Volebný obvod 2 3 poslanci
 Volebný obvod 3 3 poslanci

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

s chvaľuje

Žiadosť o odkúpenie pozemku KN parc. č. 793/1 – zastavaná plocha o výmere 180 m² v kat. území Terchová pre stavebnú firmu DAMIT s. r. o., 013 06 Terchová. Cena pozemku 100,- Sk/1 m².

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	N	-	A	A	-	A	N	N

s chvaľuje

Návrh kúpnej zmluvy č. ZPP/6/06 k odpredaju domu súp. č. 1 (bývalé MNV) na pozemku KN parc. č. 423 a pozemok KN parc. č. 423 o výmere 262 m² od obce pre p. Jána Baláza, bytom Špitálska 57, 811 08 Bratislava a manž. Danu Palkovičovou, bytom Dunajská 27, 811 08 Bratislava a pre PhDr. Vladimíra Palkoviča a manž. Máriu obaja bytom Jéého 21, 821 08 Bratislava. Cena 2,2 mil. Sk.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

s chvaľuje

Návrh školského stravovania - prijať do zamestnania kuchárku na 0,5 úväzok od októbra do konca r. 2006 a na celý úväzok na r. 2007.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

s chvaľuje

Žiadosť o rozšírenie obecného vodovodu na Pánskej Lúke pre p. Milana Lysičana, 013 06 Terchová 1404.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

s chvaľuje

Pridelenie nájomného jednoizbového bytu na Holúbkovej Rovni pre p. Zuzanu Jašíkovú, Svedník 48.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

9. s chvaľuje

Pridelenie nájomného jednoizbového bytu na Holúbkovej Rovni pre p. Danielu Pantákovú, Terchová 1042.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

10. s chvaľuje

Odpredaj pozemku KN parc. č. 3220/148 orná pôda o výmere 1197 a KN parc. č. 3220/150 zastavaná plocha o výmere 8 m² v kat. území Terchová pre p. Miroslava Michálka a manž., Terchová č. 1223. Cena pozemku 1.000,- Sk/1 m².

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	-	A	A	-	A	A	A

C)**1. neschvaľuje**

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 455/2 o výmere 168 m² v kat. území Terchová pre p. Jaroščiaka Augustína a manž. Annu, sv. Martina 1360, 013 06 Terchová z dôvodu jediného prístupu k potoku.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	N	-	N	-	N	N	-	N	N	N

neschvaľuje

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 458/2 o výmere 77 m² v kat. území Terchová pre p. Mariana Brežného, sv. Martina 276, 013 06 Terchová.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	N	-	N	-	N	N	-	N	N	N

3. neschvaľuje

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 15700/1 o výmere 24.183 m² v kat. území Terchová pre firmu OPTIMA REAL s. r. o. Horný Val 24, 010 01 Žilina.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	N	-	N	-	N	N	-	N	Z	N

neschvaľuje

Žiadosť o povolenie na inštaláciu reklamného zariadenia pre ARTON s. r. o., Národná 34, 010 01 Žilina.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	N	-	N	-	N	N	-	N	N	N

D)**1. odročuje**

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 3269/3 o výmere 170 m² v kat. území Terchová pre p. Jaroslava Rechtorika, 013 006 Terchová 907 z dôvodu právneho preskúmania.

2. odročuje

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 15 700/9 o výmere 300 m² v kat. území Terchová pre firmu SLOVPANEL a. s., Kamenná cesta 3, 010 88 Žilina z dôvodu prejednávania s firmou.

odročuje

Žiadosť JUDr. Margity Rojčekovej, ul. M. R. Štefánika č. 2556/30/61, 022 01 Čadca a obyvateľov časti Terchová – Mlyniec o preplatenie nákladov na reguláciu potoka z dôvodu previerania.

E)**poveruje stavebný úrad**

vyzvať susediacich vlastníkov nehnuteľností MUDr. Daniely Tupej v osade Krištofikovia na odstránenie nedostatkov. preveriť žiadosť JUDr. Margity Rojčekovej a obyvateľov časti Terchová – Mlyniec o preplatenie nákladov na reguláciu potoka.

UZNESENIE č. 8/2006

z mimoriadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Terchovej, konaného dňa 10. 11. 2006

OBCENÉ ZASTUPITEĽSTVO**A) berie na vedomie**

Informáciu zo zasadnutia obcej rady zo dňa 6. 11. 2006.

Kontrolu plnenia uznesenia OZ č. 7/2006 zo dňa 28.9.2006.

B)**1. s chvaľuje**

Ponuku na prevádzkanie zimnej údržby na r. 2006/2007 p. Jaroslava Konštiaka AGRO ROZSUTEC.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

2. s chvaľuje

Ponuku na prevádzkanie zimnej údržby na r. 2006/2007 Rodinnej farmy Martina Garlika, Považský Chlmec 449/21, Žilina 3.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

3. s chvaľuje

Žiadosť JUDr. Margity Rojčekovej, ul. M. R. Štefánika č. 2556/30/61, 022 01 Čadca a obyvateľov časti Terchová – Mlyniec o preplatenie nákladov na reguláciu potoka.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

4. s chvaľuje

Žiadosť p. Petry Culíkovej, Pod Skalkou 1364, Terchová o doasťovanie ulice pod Skalkou v časti parcely KN parc. č. 145/19 v kat. území Terchová.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

5. s chvaľuje

Správu o výchovno – vzdelávacej činnosti, výsledkoch a podmienkach školy v školskom roku 2005/2006 pre Základnú školu s materskou školou Terchová – Struháren, 013 06 Terchová.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

6. s chvaľuje

Správu o výchovno – vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach za školský rok 2005/2006 pre Základnú školu Terchová, Školská 86, 013 06 Terchová.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

7. s chvaľuje

Odročenie všetkých žiadostí na odpredaj pozemkov v ďalšom volebnom období.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

8. s chvaľuje

Odstánenie havarijného stavu zatekajúcej strechy na obecnom úrade.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

9. s chvaľuje

Zákupenie 1 ks traktora s príslušenstvom pre zimnú údržbu.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

10. s chvaľuje

Žiadosť p. Anny Lutišanej Terchová 1345, p. Márie Podhorskej Terchová 861 a p. Alojza Podhorského Terchová 861 podľa zápisu zo dňa 22. 10. 2002 - vyasfaltuje časť prístupovej cesty a vyhotoví geometrický plán v hodnote 50.000,- Sk a úsek prístupovej cesty prejde do vlastníctva obce.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

11. s chvaľuje

Zákupenie vianočného osvetlenia obce za cca 70.000,- Sk.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	A	-	A	A	-

C)**ruší**

Na základe Zákona 138/1991 § 9 odst. č. 4 o majetku obcí bod B) odst. 4, z uznesenia OZ č. 7/2006 zo dňa 28. 9. 2006.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	A	-	A	A	A	Z	-	A	Z	-

D)**odporučuje**

Uzavrieť ďalšie zmluvy na zimnú údržbu tak, ako v minulom období.

E)**1. odročuje**

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 3269/3 o výmere 170 m² v kat. území Terchová pre p. Jaroslava Rechtorika, 013 006 Terchová 907 z dôvodu právneho preskúmania.

2. odročuje

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 15 700/9 o výmere 300 m² v kat. území Terchová pre firmu SLOVPANEL a. s., Kamenná cesta 3, 010 88 Žilina z dôvodu prejednávania s firmou.

3. odročuje

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 13405 o výmere 997 m² v kat. území Terchová pre p. Františka Michálka, Terchová 764.

4. odročuje

Žiadosť o výmenu pozemku KN parc. č. 27 (pozemok zobrať pod cintorín) za pozemok KN parc. č. 454 a parc. č. 455/1 v kat. území Terchová pre p. Štefana Ondruša, Terchová 570, p. Máriu Bačinskú, Terchová 227 a p. Jaroslava Ondruša, Terchová 1365.

5. odročuje

Žiadosť o odpredaj pozemku KN parc. č. 332/2 o výmere 40 m² v kat. území Terchová pre p. Margitu Rybárovú, Terchová 200.

6. odročuje

Odpredaj pozemku KN parc. č. 528/8 v kat. území Terchová pre Ing. arch. Vladimíra Hrivíka a manž., B. S. Timravy 11, 010 08 Žilina.

7. odročuje

Odpredaj časti pozemku KN parc. č. 414/1 a 414/2 diel 2 o výmere 98 m² a diel 4 o výmere 135 m² v kat. území Terchová pre Krajské riaditeľstvo PZ, Žilina.

8. odročuje

Žiadosť o odpredaj (prenájom) KN parc. č. 197/3 v kat. území Terchová pre p. Antona Patríčiaka, bytom Dunajská Lužná.

9. odročuje

Odkúpenie bývalej požiarnej zbrojnice v Štefanovej pre p. Kosmelovú Oľgu, Pribinova 1170/19, 020 01 Púchov.



Darina KOHÚTOVÁ - HANULIAKOVÁ

čestnou občiankou Terchovej

Dňa 2. 8. 2006 sa v rámci 44. ročníka Jánošíkových dní uskutočnilo na pôde obecného úradu slávnostné odovzdanie Čestného občianstva Terchovej našej rodáčke, významnej opernej speváčke, pedagogičke a krajanskej aktivistke Darine Kohútovej, rod. Hanuliakovej, in memoriam (17. 6. 1938 Terchová – 18. 5. 2006 Bern, Švajčiarsko). Čestné občianstvo prevzala za osobnej účasti predstaviteľov obce a hostí zo Švajčiarska dcéra Mária. Pri tejto príležitosti odznel aj nasledujúci text, ktorý pripravil a predniesol Peter Cabadaj.

Na jednej z platní Dariny Kohútovej, rod. Hanuliakovej, sa nachádza takýto text: „Narodila som sa v Terchovej, na Slovensku. V kraji, kde všetko živé spieva všade a pri každej príležitosti. Preto mi ľudová pieseň zostala navždy v srdci ako najčistejšie umenie... Platňa mala pútnický osud. Zakotúlala sa do celého sveta a spolu s ňou putuje aj meno Terchová...“ Do knihy Keď sa povie Terchová. Vyznanie rodisku (1994) zas naša rodáčka napísala: „Nikde na svete som nestretla ľudí, ktorí by boli toľko spievali ako v Terchovej. Svoje žiale a radosti sme vyliali do ľudovej piesne a tanca – napriek každodennému utrpeniu a ľudskému žiaľu. Veď meno Terchová vzniklo od slova „ťarcha“. A aby ľudia tú ťarchu tak ťažko neniesli, zaspievali si a spievajú dodnes. Preto aj spievam a som operná speváčka, lebo som sa narodila tam, v Terchovej!“

Darina Kohútová – Hanuliaková žila od roku 1968 v exile. Jej druhým domovom sa stalo Švajčiarsko, kde roku 1969 prijala angažmán, ktoré jej ponúkol Stadttheater v Berne. Ešte v tom istom roku vyhrala

súťaž v Mníchovskom rozhlase a vďaka tomuto úspechu neskôr nahrala 80 piesní slovenských autorov v Bernskom rozhlase, ba dokonca nahrávala aj vo Vatikánskom rozhlase. Pred šiestimi rokmi jej v spolupráci s vtedajším Domom zahraničných Slovákov v Bratislave vyšla CD platňa našich ľudových piesní s názvom Odkazy. Ako speváčka zožala ne jeden úspech na prestížnych operných scénach v San Carlo v Neapole, v La Fenice v Benátkach, publikum jej nadšene aplaudovalo i v Ríme, Cagliari, New Yorku, Washington, Chicagu, Toronte, Monte Carle a inde. Aj v jej prípade platilo, že bola oveľa známejšia vo svete ako vo svojej rodnej vlasti... Darina Kohútová – Hanuliaková sa výrazným spôsobom angažovala aj v rámci slovenského života v zahraničí. Mnoho ráz účinkovala nezištne, bez nároku na honorár, na rôznych krajanských podujatiach v Európe i zámorí. O jej živote a speváckom i pedagogickom diele bol pred niekoľkými rokmi nakrútený pôsobivý filmový dokument, ktorý si dnes večer (2. 8. 2006) premietneme ako súčasť

spomienkového podujatia v tunajšom kultúrnom dome Andreja Hlinku. Teda symbolicky na tom mieste, kde voľakedy pred takmer polstoročím naša slávna rodáčka začínala.

Darina Kohútová – Hanuliaková celý svoj plodný tvorivý život zasvätila aj rozvíjaniu a propagácii ľudovej piesne a kultúry rodného Jánošíkovho kraja. V tomto ohľade to bola výnimočná osobnosť, ktorá posunula terchovskú ľudovú tradíciu do širokých medzinárodných kontextov a súvislostí. Jej nezameniteľné dielo má v rámci slovenskej kultúry jedinečný význam a presvedčivo i pôsobivo zároveň demonštruje osudové zrastenie s našou unikátnou ľudovou kultúrou. **Čestné občianstvo obce Terchová sa udeľuje Darine Kohútovej, rod. Hanuliakovej, in memoriam ako úprimný prejav úcty a obdivu dnešných generácií Terchovcov k jej dielu, ktoré nezastupiteľným spôsobom prispelo k šíreniu a propagácii dobrého mena Jánošíkovho kraja vo svete.**

V Terchovej 2. augusta 2006



Darina Kohútová - Hanuliaková s Milanom Chvastekom (JD 2003) Foto - Milan KOSEC

Páter Jozef ŠABO 80 - ročný



Foto - Marián ŽIŠKO

Dva dni pred svojím nástupom do Terchovej som prišiel s jedným miništrantom zistiť situáciu nast'ahovania sa do farskej budovy. Najprv som vošiel bočným vchodom do kostola, odkiaľ práve vychádzala istá staršia žena. Zistil som, že o chvíľku sa vrátila a veľmi zbožne sa modlila v prvej lavici. Až po nejakom čase môjho pôsobenia táto žena prišla sa mi akoby ospravedlniť, že vtedy, keď som po prvýkrát prišiel, si myslela, že som cigán. Bála sa, aby som niečo neukradol, preto ma pozorovala (bol som na dovolenke a prišiel som opálený skutočne ako cigán). Mňa to neurazilo, ba opačne, urobil som si dobrý dojem o ľuďoch, ktorí majú taký zmysel pre ochranu spoločného majetku. Iný dobrý dojem som mal asi týždeň po svojom príchode. Vracal som sa autom zo Žiliny a v Stráži vrazilo do mňa iné auto. Ešte v ten istý večer sa to dozvedeli niektorí Terchovcania a behom dvoch dní mi doviezli opravený automobil. Pokrivené časti

boli vymenené, alebo zalakované. Táto úžasná ochotná pomoc bola pre mňa veľkou vzpruhou na začiatku vlastnej pastoračnej práce. Taktiež neskôr, pri budovaní kostola, stretával som sa s veľkým porozumením a ochotou pomôcť nielen dobrou radou, ale aj ochotnou spoluprácou. Vždy prišlo toľko ľudí, koľko som potreboval k pomoci. Pamätám si, že pri oprave kostolnej veže terchovskí lešenári behom dvoch dní postavili 50 m vysoké lešenie a jeden z nich po skončení poznamenal: "Viete, pánko, keby sme tak vždy robili ako tu, o rok musíme ísť do penzie". V priebehu tých 19. rokov som mal možnosť preniknúť do zákulisia celej farskej spoločnosti, a to nielen po duchovnej, ale aj po materiálnej stránke. Poznám nedostatky, ťažkosti spoločného i rodinného života, ale i radosti pri budovaní. Skrze školské deti som prenikol k jednotlivým rodinám a často som im mohol pomocou osobného

V novembri 2006 sa dožil svojho významného životného jubilea dlhoročný správca našej farnosti dôstojný pán dekan Jozef Šabo. K celému radu gratulantov z rôznych kútov Slovenska i zahraničia sa úprimne pripája aj redakcia novín TERCHOVÁ, s ktorou páter Jozef Šabo takmer sedem rokov pravidelne spolupracoval (najmä ako obetavý prispievateľ a garant rubriky Farské listy). Na tomto mieste azda ani nie je potrebné pripomínať, že náš 80-ročný oslávenc sa nezmazateľnými literami zapísal do novodobých dejín terchovského duchovného, kultúrneho i spoločenského života. Spomínané životné jubileum chceme využiť na to, aby sme nášmu "osemdesiatročnému mládencovi" zablahoželali do ďalších rokov hojnosť Božích milostí, pevné zdravie, veľa životného optimizmu i humoru, ktorý bol jubilantovi vždy taký blízky. AD MULTOS ANNOS, drahý náš pán dekan Jozef Šabo! Osobnosť pátra Jozefa Šabu si v nasledujúcej časti pripomenieme aj príspevkom, zverejnením v knihe Keď sa povie Terchová - vyznanie rodisku (MKS Terchová, 1994).

kontaktné pomôcť. Nebol som prekvapený ani negatívnymi stránkami ľudí - najmä rozprávaním a roznášaním poloprávd či klebiet. Všade žijú ľudia, ktorí akoby mali nasadené čierne okuliare a tak sa dívajú na svet, aj na svojich blížnych. Ale s takýmito problémami som sa stretával všade. V poslednom čase pozorujem v našej spoločnosti určitú izoláciu jedného voči druhému a potravou tejto izolácie je neraz "veľký úspech", lebo čím väčší narastá majetok, blahobyt, úspechy, tým väčší rastie samoláska, ktorá je nanásytná. Zabúdame, že pravé bohatstvo a pravá veľkosť človeka je byť veľkým vo veciach malých, pretože pravá hodnota človeka nespočíva v tom, že koná mnoho veľkých vecí, ale v tom, že robí dobre to, čo má robiť. Miera človeka je vo vernosti a veľkodušnosti jeho srdca. Človek učený alebo bohatý, ktorý nemá srdce, nestojí za nič, ale človek verný a veľkodušný, aj keď

nemá vzdelanie ani bohatstvo, má vždy veľkú cenu.

Chcem byť optimistom aj v dnešných ťažkých časoch a verím terchovskému ľudu, že súčasné prekážky sú len skúškou a prípravou na lepší život. Zmäkčilosť, pohodlnosť sa najlepšie odstarňujú určitým nedostatkom materiálnych hodnôt a každá duchovná kríza nás učí hľadať nové formy spoznávanie seba, i svojho okolia. Som presvedčený, že náš ľud si zachová vlastný svojraz, uchová tradíciu dobrých zvykov a spozná, že k spravodlivému blahobytu sa dôjde len spoločným úsilím, zjednoteným na základoch morálky, humanity a vzájomnej bratskej lásky.

Jozef ŠABO
(1994)



EŠTE RAZ O JÁNOŠÍKOVÝCH

(Pohľad šéfdramaturga festivalu)

Hoci je 44. ročník medzinárodného folklórneho festivalu Jánošíkove dni (2. – 6. 8. 2006) už dávnejšie uzavretou kapitolou, predsa len sa ešte raz k nášmu najväčšiemu i najznámejšiemu podujatiu vrátime. Príspevok šéfdramaturga tohto renomovaného podujatia Petra Cabadaja je pokusom o komplexnejší pohľad na obsahovú podobu a súvislosti terchovského „štátneho sviatku“ v roku 2006.

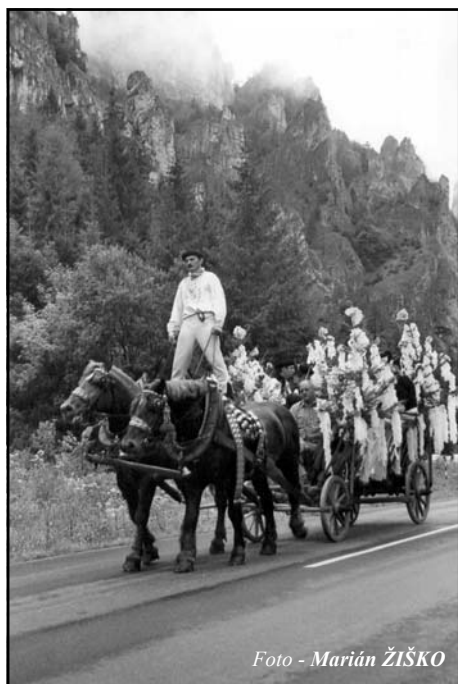


Foto - Marián ŽIŠKO

Hned' na úvod treba povedať, že podobne ako vlani, tak ani v roku 2006 neprialo Jánošíkovým dňom počasie. Po horúcich (takmer tropických) júlových dňoch prišli daždivé a neporovnateľne chladnejšie augustové týždne, ktoré zákonite narušili pôvodné zábery organizátorov viacerých slovenských festivalov. S touto skutočnosťou sme sa museli napríklad vyrovnávať nielen my, ale aj organizátori nasledujúceho I. ročníka Country festu Rozmarín. Potvrdilo sa ale staré známe, že milovníci country hudby sú voči nepriazni počasia oveľa odolnejší a súdržnejší ako folkloristi...

I napriek zložitým poveternostným podmienkam, ktoré ako Damoklov meč viseli najmä nad večernými programami vo veľkom amfiteátri Nad bôrami, sa však napokon všetky programové celky uskutočnili tak, ako boli zamýšľané a propagované na oficiálnych festivalových tlačovinách. Silný dažď poznamenal najviac záverečné nedeľňajšie popoludnie. Voľne komponovaný multižánrový program Hrajže mi, muzička, hrajže mi hrať... sme však neprerušili a najvytrvalejší (i najvernejší) diváci to pod daždníkmi, respektíve príplášťami vydržali i ocenili. Hrou náhody a okolností sa tak stalo vystúpenie populárnej českej skupiny Rangers nielen živou (a viac ako dôstojnou) pozvánkou

na Country fest Rozmarín, ale aj prednameraním počasia, v akom sa priaznivci country hudby v Terchovej o týždeň ocitnú.

Organizačný štáb 44. ročníka Jánošíkových dní sa pravidelne schádzal od začiatku marca a v dostatočnom časovom predstihu, bez nervov a stresov, mohol priebežne riešiť podstatné záležitosti i rôzne detaily. V dôsledku toho sme už koncom júna mali vytlačené všetky relevantné propagačné tlačoviny, ktoré sa okamžite distribuovali na príslušné miesta.

Propagácia podujatia

Propagácia festivalu má už viac rokov svoj stabilný profil, ktorého cieľom je dostať Jánošíkove dni do čo najširšieho mediálneho priestoru, čo veru nie je lacná záležitosť.

Hlavnými mediálnymi partnermi boli v tomto roku Televízia Joj, Slovenský rozhlas, denník Pravda a Rádio Zet, partnermi televízie Patriot a TA3, Slovenská televízia, Rádio Fajn, Žilinský večerník a MY Žilinské noviny. Okrem uvedených médií sa informácie o festivale objavili aj v televíziách Markíza a TVA, Českom rozhlase, či na vlnách rádia Expres a Dúha. Osobitne treba vyzdvihnúť a oceniť spoluprácu s Pavlom Gáborom (bratislavská televízia TVA), prístup priateľov z tlačových agentúr TASR a SITA, ako i osvedčenú kooperáciu s Vladimírom Lachom, ktorý opätovne pripravil pre Slovenský rozhlas viacero fundovaných vstupov a výstupov, odvysielaných v najsledovanejších časových pásmach. S veľkým ohlasom sa stretlo Teleráno (Markíza, 2. 8. 2006, 6.00 – 8.15 hod.), v rámci ktorého sa formou živých hudobných vstupov (Ťažká muzika – Ján Miho, Ladislav Hanuliak, Vincent Krkoška), prípravy terchovských jedál (Emil Zajac) a rozhovoru (Viktor Vallo, Peter Cabadaj) festival intenzívne propagoval.

Celkovo sa o Jánošíkových dňoch 2006 odvysielalo v televíziách a rádiách vyše 400 minút propagácie. (Do tohto objemu nie je zahrnutý filmový dokument Milana Kosca, ktorý sa ešte len odvysielal v STV a niekoľkých regionálnych televíziách.) Výrobu televíznych a rozhlasových reklamných spotov sme si zabezpečili vo vlastnej réžii. Najväčším sklamaním z pohľadu propagácie festivalu bola televízia TA3, ktorá sa zamerala len na neprogramové témy a ich medializáciu (vjazd do obce, parkovanie). Hlavných mediálnych partnerov by sme si chceli udržať aj na budúci rok, pričom do úvahy pripadajú i rôzne nové televízie.

V súvislosti s propagáciou festivalu nemožno obísť ani tradičné tlačoviny. V dostatočnom časovom predstihu bolo vytlačených takmer 6 000 materiálov (plagáty viacerých formátov,

letáky, katalógy, bulletin, noviny Terchová...). Plagáty propagovali Jánošíkove dni nielen na teritóriu Terchovej, susedných obcí, Žiliny, Oravy, Kysúc, Turca a Bratislavy, ale zásluhou obetavých a vynachádzavých nadšencov (Ján Macho) aj na ďalších miestach Slovenska, či dokonca Moravy.

Programová časť

Najzásadnejšou novinkou tohtoročných Jánošíkových dní bola skutočnosť, že po prvý raz vo svojej histórii trvali až päť dní, čo kladlo zvýšené nároky na primerané zabezpečenie programovej časti a najmä organizačno-technickej stránky.

Prvé dva festivalové dni vyplnili komornejšie ladené programy, ktoré mali vysokú umeleckú i spoločenskú úroveň (Nezabudli sme, výstava gobelínov Jána Laurenčíka, Klenotnica terchovskej hudby). V stredu 2. 8. 2006 sme vzdali poctu našej rodáčke Darine Kohútovej – Hanuliakovej, ktorá obdržala čestné občianstvo obce Terchová in memoriam (zomrela na jar tohto roku). Iný terchovský rodák Ján Laurenčík, roky žijúci v Nemecku, sa o deň neskôr po dlhom čase predstavil domácejmu publiku výstavou svojich pozoruhodných gobelínov, odrážajúcich autorovu svojráznu životnú filozofiu a pohľad na svet. Výstava sa uskutočnila v priestoroch Regionálneho osvetového strediska v Žiline (Makovického dom). Čestný občan Terchovej Ondrej Demo pripravil v spolupráci so Slovenským rozhlasom (SRO) a svojimi priateľmi pôsobivý program Klenotnica terchovskej hudby, venovaný 80. výročiu vzniku SRO a 40. výročiu Klenotnice ľudovej hudby. Záznam Klenotnice terchovskej hudby odvysielal SRO len niekoľko dní po skončení festivalu.

Všetky uvedené „interiérové“ programy sa stretli s veľkým diváckym ohlasom a v prípade Klenotnice kapacita kultúrneho domu jednoducho nestačila, na čo viacerí záujemcovia aj otvorene poukázali. Ten, kto prišiel štvrt' hodiny pred začatím programu, sa do kinosály proste neprepchal... V dohľadnej budúcnosti by sa takéto typy atraktívneho podujatia mohol konať vo väčšom priestore spoločensko-relaxačného centra, ktoré vznikne v blízkosti futbalového ihriska.

Sme veľmi radi, že si naša myšlienka vzdávania pocty tradícii a osobnostiam, ktoré výraznou mierou prispeli k šíreniu terchovskej i národnej ľudovej kultúry, našla svojich početných a vďačných priaznivcov. V roku 2007 budeme v tejto línii kontinuálne pokračovať a opätovne sa pokúsime pripraviť (aj s O. Demom) zaujímavé programové celky.

Súhrnne sa v rámci 44. ročníka Jánošíkových dní uskutočnilo 30 programových blokov na

DŇOCH 2006



štyroch pódiiach (amfiteáter Nad bôrami, šapitó, amfiteáter pod sochou Juraja Jánošíka, kultúrny dom). V ich rámci vystúpilo zhruba tisíc účinkujúcich z piatich krajín Európy (Slovensko, Česká republika, Poľsko, Chorvátsko, Švajčiarsko). **Spomenutých 30 programov videlo dovedna takmer 50 000 záujemcov.** Veľká a úprimná vďaka divákovi, ktorí nám zachovali svoju priazeň a vernosť.

Najväčší divácky záujem vzbudil galaprogram Z tej doliny na tú..., ktorý sa uskutočnil pod záštitou a za osobnej účasti **prezidenta SR Ivana Gašparoviča** v sobotu večer (5. 8. 2006). Okrem reprezentačných folklórnych výberov Jánošíkovho kraja (Terchovský symfonický orchester) a Podpoľania (Vrchársky orchester) sa v rámci galaprogramu predstavila so svojím samostatným blokom aj **svetoznáma Lúčnica**. Azda ani netreba pripomínať, že tento renomovaný súbor zavítal do Terchovej po dlhom čase. Konečne sa tak podarilo uspokojiť pomerne veľkú skupinu ľudí, ktorá sa roky so železnou pravidelnosťou pýtala usporiadateľov, kedy príde Lúčnica. (Aspoň pre mňa osobne ostáva otvorenou otázka, či dokáže Lúčnica ešte aj dnes naplno oslaviť svoj programom, postaveným zväčša na viacrozmerom umelom rutinnom efekte, náročného a kriticky rozhladeného priaznivca folklóru...)

Pôvodne sme program s Lúčnicou zamýšľali uskutočniť v nedeľu popoludní, ako vyvrcholenie 44. ročníka Jánošíkových dní. V sobotu večer sa zas mal konať multižánrový program, korešpondujúci s predošlou osvedčenou dramaturgickou líniou. Partner, ktorý zabezpečoval program Z tej doliny na tú..., však trval na sobotňajšej produkcii, a tak sme museli pristúpiť k zmene, respektíve vzájomnej výmene programov. Ešte aj s odstupom času ma trochu mrzí pri pomyslení, že sa Lúčnica nakoniec nepredstavila v nedeľu popoludní. Ťažko odhadnúť, koľko ľudí by sa na ňu prišlo v záverečný (piaty) deň festivalu pozrieť do amfiteátra Nad bôrami... Dost' bolo špekulácií!

Mňa i kolegov z organizačného štábu milo potešil konský vozový sprievod, ktorý bol oproti minulému roku početnejší. Vysokú úroveň mal aj piatkový (tradične rýdzo terchovský) večerný program, skvelá atmosféra sprevádzala viacero vystúpení vo festivalovom stane. Na tomto mieste spomeniem aspoň „Baločkárov“, ktorých opätovne nechceli nadšení diváci pustiť z javiska šapitó. Lúto mi bolo priateľov z folklórneho súboru Zemplín, pretože ich nedeľný poludňajší program (amfiteáter pod sochou Juraja Jánošíka) prekazil dážď. Vzájomne sme sa však dohodli, že si všetko vynahradíme na jubilejnom 45. ročníku nášho festivalu. (V tejto súvislosti treba zdôrazniť, že FS Zemplín osláví na budúci rok 50. výročie svojho vzniku!)

Z hľadiska programu ostáva i naďalej dilemma,

čo s nedeľou popoludní – teda so samotným záverom podujatia. Pokúsiť sa o program vo veľkom amfiteátri, alebo dofinišovať vo voľnejšom pokluse v šapitó (ako vlni programom Dozvuky)? Jednoznačne ale platí, že festivalový stan musí byť k dispozícii aj v nedeľu popoludní, čo sa v tomto roku, žiaľ, nestalo. Ponaučenie do budúcnosti.

Technické aspekty

V maximálnej stručnosti sa zmienim i o niektorých technických aspektoch, bezprostredne súvisiacich s našim festivalom.

Už tradične býva rozruch ohľadne vstupu do obce a parkovania. V tomto roku sme v dostatočnom časovom predstihu informovali verejnosť o prijatých opatreniach. Viaceré médiá priniesli prehľadné informácie o všetkom podstatnom. Aj keď sme sa snažili nič nepodceňovať a v čo najväčšej miere informovať, predsa len sa našli takí, ktorí budú zrejme večne nespokojní. Ale to už je stará a značne otrepaná pesnička...

Pomerne veľa kritických hlasov zaznelo v prípade občerstvovacieho servisu pri šapitó. Návštevníci i účinkujúcich si sťažovali najmä na slabší výber jedál, malé porcie, opätovne sa medzi ľuďmi preberala otázka zmyslu oficiálneho festivalového platidla (tentoraz išlo o Jánošíkov dukát a drobné chechtáky). Na druhej strane sa v porovnaní s minulosťou zlepšila úroveň občerstvenia vo veľkom amfiteátri Nad bôrami.

Z uvedeného vyplýva, že tejto mimoriadne dôležitej otázke musíme venovať na budúci rok ešte väčšiu pozornosť, pretože práve oblasť jedál a nápojov zvykne bývať barometrom nálad

a (ne)spokojnosti návštevníkov každého podujatia. Nehovoriac už o tom, že sa v dôsledku obrovského hluku a minimálneho

životného priestoru stratila tradične skvelá atmosféra pri stánkoch po sobotňajšom večernom programe, o ktorú sa vedeli neopakovateľným spôsobom postarať početní terchovskí a iní muzikanti. Preto sa museli hudci presunúť ďalej, do areálu neďalekého hotela... I o tomto sa bude treba otvorene pozhovávať s tými, ktorí budú v roku 2007 zabezpečovať občerstvovacie služby v rámci jubilejného ročníka Jánošíkových dní.

Pokiaľ ide o zvukovú stránku, aj teraz sme využili služby firmy Prockl, patriacej už dlhé obdobie medzi absolútnu slovenskú zvukársku špičku. Promptné inštalovanie, respektíve premiestňovanie veľkého množstva aparatury v krátkom časovom slede niekedy spôsobovalo určité problémy (vrátane kvality zvuku), ale z celkového pohľadu možno túto technicky mimoriadne zložitú a nezastupiteľnú činnosť hodnotiť ako zvládnutú.

Mohol by som ešte písať o ďalších okruhoch, ktoré sa vzťahujú na technické aspekty festivalu. Každého z nás, napríklad, trápili rozkopané cesty a iné skutočnosti, ktoré sa, verne, v dohľadnom čase dajú do adekvátneho kvalitatívneho stavu.

Záverom

Na záver tohto hodnotiaceho príspevku sa mi patrí ako šéfdramaturgovi festivalu úprimne poďakovať organizačnému štábu, všetkým našim partnerom, spolupracovníkom a obetavým nadšencom za to, že sa nám spoločnými silami podarilo i v nežižlivých poveternostných podmienkach pripraviť a zrealizovať vydarené podujatie. O nedostatkoch a nedotiahnutých skutočnostiach vieme, čo vytvára priaznivé predpoklady z hľadiska blížiaceho sa jubilejného 45. ročníka Jánošíkových dní (1. – 5. 8. 2007). Jubileum vždy zaväzuje, inšpiruje i motivuje, a tak si plne uvedomujeme vysoké očakávania, ktoré budú spájané s Jánošíkovými dňami 2007. Ide opätovne o ďalšiu veľkú výzvu a hodenú rukavicu. Poďme teda na vec!

Peter CABADAJ



Foto - Marián ŽIŠKO



Bratia Muchovei v Kazachstane

Začiatkom septembra 2006 zavítali Bratia Muchovci do Kazachstanu. O tom, prečo navštívili práve túto krajinu, hovorí nasledujúci príspevok veľvyslanca Slovenskej republiky v Kazachstane a Kirgizstane Dušana Podhorského.

Vážení bratia Ferko, Lojzko a Števo Muchovci a Rudko Patrnčiak,

preletel týždeň a ja som precestoval za ten čas vyše tritisíc kilometrov medzi Kazachstanom a Kirgizstanom, úspešne sme uviedli v Kirgizstane do prevádzky slovenský projekt pre Ministerstvo mimoriadnych situácií KG "monitoring radiačného žiarenia" na odpadových skládkach uránovej rudy, ktoré ohrozujú občanov nielen v KG, ale aj v Uzbekistane, a, pochopiteľne, usilovali sme sa presadiť naše výrobky a podniky v tomto náročnom prostredí.

Dovoľte mi ešte raz sa Vám poďakovať za mimoriadne vysokú profesionálnu prezentáciu slovenskej ľudovej hudby v Kazachstane, za uvedenie širokej palety hudobných nástrojov z pokladnice slovenského folklóru a ich majstrovské zvládnutie, s doplnením o krásne spevy nášho domova. Teším sa na cédečko s fotografiami z Almaty. Ďakujem.

A teraz niečo pre vaše miestne noviny, kde a prečo bolo potrebné uviesť originálne folklórne umenie zo žriedla severného Slovenska - z Terchovej.

KDE

Kazachstan má rozlohu 2,7 milióna štvorcových kilometrov, čo sa dá porovnávať s rozmermi EÚ pred jej rozšírením v roku 2004. Má iba 15 miliónov obyvateľov. Je to krajina mimoriadne bohatá na nerastné suroviny - na naftu, urán (druhé miesto na svete), farebné kovy, uhlie. Prakticky je tu možné nájsť v horninách celú Mendeleejevovu tabuľku. Už niekoľko rokov zaznamenáva Kazachstan rast hrubého domáceho produktu okolo 9%. Je to krajina, ktorej bol priznaný ako prvej spomedzi štátov bývalého Sovietskeho zväzu štátut krajiny s trhovou ekonomikou. Usiluje sa stať, spolu s Ruskou federáciou, členom Svetovej obchodnej organizácie (v roku 2007).

Kazachstan je známy vysokým vstupom zahraničných investícií do jeho priemyslu. Napríklad krajiny EÚ vložili do neho doteraz takmer 20 miliárd USD! Avšak zároveň EÚ a najmä USA kritizujú tunajší autoritatívny prezidentský režim, mimoriadne veľkú korupciu na všetkých úrovniach štátu, nedostatočné demokratizačné procesy, minimálne náznaky samosprávy a predovšetkým nekvalitný volebný zákon, ako aj silne obmedzujúci zákon o masovokomunikačných prostriedkoch.

Slovensko naštartovalo svoju diplomatickú misiu v tejto krajine oneskorene, v porovnaní s našimi susedmi, a to takmer o desať rokov - v roku 2005.

Snahou Zastupiteľského úradu SR (ďalej ZÚ SR) v Astane, (bývalý Akmolinsk, potom Celinograd, teraz Astana, čo znamená v štátnom jazyku - kazaštine hlavné mesto), na ktorom pracujú len dvaja diplomati spolu s Obchodno-ekonomickým oddelením v Almaty

(ktoré pozostáva z jedného obchodného radcu), je zvýšenie tovarovej výmeny, ktorá za minulý rok dosiahla približne 65 mil. USD a vstup našich projektových, stavebných a investičných spoločností na trh strednej Ázie. Nateraz, okrem krajín EÚ, tu vo veľkej miere pôsobia USA, Rusko, India, Turecko, Japonsko; v posledných rokoch bol zaznamenaný obrovský nástup Číny.

PREČO?

Spravidla každá diplomatická misia sa usiluje aspoň jedenkrát ročne usporiadať svoj reprezentačný DEŇ, väčšinou pri príležitosti významného štátneho sviatku svojej krajiny. Na tento deň sa pozývajú predstavitelia administratívy prezidenta, parlamentu, vlády,

ten v rámci svojej dovolenky príletel robiť šéfkuchára na Týždeň slovenskej kuchyne. Nesklamal, mal fantastický úspech. Denne sa vystriedalo okolo 200 gurmánov, ktorí sa zamilovali do slovenskej gastronómie a do slovenských vysoko kvalitných vín.

Veľvyslanec SR v Kazachstane a v Kirgizstane si spomenul na krásne chvíle, naplnené slovenskými ľudovými piesňami pri rôznych príležitostiach na Slovensku, a hľadal vo svojej pamäti najvhodnejšieho reprezentanta našej ľudovej hudby pre Kazachstan. Nakoniec jasne zvíťazila ľudová hudba BRATOV MUCHOVCOV z Terchovej.

Áno, zvíťazila, a to nielen pri voľbe na týždenné účinkovanie (pri obedoch a večeriach) v najelegantnejšom hoteli vyše miliónovej Almaty, ale aj pri svojich



Foto - František MUCHA

diplomatických misií, predstavitelia politického, akademického a spoločenského života.

Náš ZÚ SR v Astane dostal tento rok ponuku od sponzorujúcich slovenských podnikateľov, a to najmä od a.s. Váhostav, Transpetrol, Dopravoprojekt a Matador Púchov, zorganizovať Deň Slovenska na počesť Dňa ústavy SR v "južnom hlavnom meste" - vo finančnoekonomickom centre Kazachstanu v Almaty. Súčasne k tomu prispela aj veľkorysá ponuka riaditeľstva hotela HYATT Regency v Almaty urobiť v nadväznosti na túto významnú udalosť Týždeň slovenskej kuchyne.

Slovo dalo slovo, sponzori, ako aj diplomati prispeli svojimi finančnými zdrojmi a bolo potrebné ešte vytvoriť príťažlivú harmóniu slovenskej gastronómie s našim folklórnym umením.

Obchodná radkyňa Roxana Maliti požiadala svojho dlhoročného priateľa, kuchára Richarda Horvátha, ktorý reprezentuje naše kulinárstvo na Veľvyslanectve Španielska v Bratislave (predtým pracoval ako kuchár na Veľvyslanectve SR vo Washingtone a pod.), a

vystúpeniach na tlačovej konferencii, pri živom vstupe pre poslucháčov rádia Európa Plus, avšak najmä pri vyše trojhodinovom koncerte pre viac ako 200 hostí na Dňoch Slovenska, ktoré boli v znamení harmónie slova, hudby, kvalitných jedál a značkových slovenských vín.

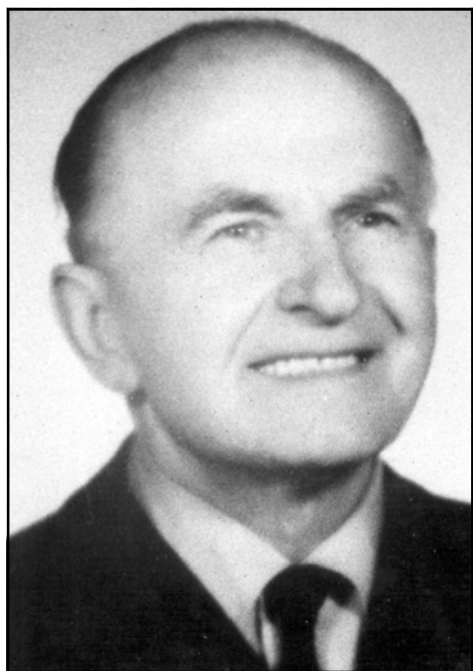
Vieme, že láska ide cez žalúdok a široká škála predjedál, polievok a hlavných jedál od majstra Richarda vyvolala u hostí spontánne reakcie pozitívneho vzťahu k našej vlasti, ale vklad inštrumentálneho majstrovstva a hudobno-vokálnych prevedení ľudovej hudby v podaní Bratov Muchovcov bol určite hlavnou ozdobou almatinského Dňa Slovenska, ako aj Týždňa slovenskej kuchyne. Srdečná vďaka bratom Muchovcom a Rudkovi Patrnčiakovi v mene Veľvyslanectva SR v Kazachstane a Kirgizstane, ako aj v mene vedenia hotela HYATT Regency.

Dovidenia v Astane!!!

Dušan PODHORSKÝ

OSOBNOSTI TERCHOVEJ **(VII.)**

V poslednom čase vyšlo na Slovensku viacero zaujímavých slovníkových diel, prezentujúcich život a tvorbu osobností toho-ktorého regiónu, resp. kraja. Naznačená skutočnosť inšpirovala redakciu k myšlienke realizovať na stránkach našich novín dlhodobý cyklus (seriál), prostredníctvom ktorého priblížime čitateľom všetky významnejšie osobnosti (žijúce aj nežijúce), spojené s Terchovou alebo Jánošíkovým krajom. Osobnosti predstavíme na základe časového hľadiska, čiže od 17. storočia až po súčasnosť. Dúfame, že cyklus ocenia i študenti, ktorí často márne hľadajú potrebné informácie o osobnostiach našej obce (regiónu). No a keby náhodou niekedy vystrelila motyka, možno sa dožijeme aj knižného slovníka (lexikónu) osobností Terchovej. Cyklus, ktorý sme spustili na sklonku minulého roka, k tomu vytvára priaznivé predpoklady. V poradí šiestou osobnosťou v dlhom rade bude po Jurajovi Jánošíkovi, Adamovi Františkovi Kollárovi, Jurajovi Czeiselovi, Alojzovi Chvastekovi, Františkovi Balátovi a Jozefovi Struhárňanom, **Jozef Bernát**.



Jozef BERNÁT

*30. 12. 1899 Stráňavy
 + 24. 6. 1977 Bratislava
 notár, diplomat

Dvadsať rokov (1919 - 1939) bol Jozef Bernát vedúcim notárom Notárskeho obvodu v Terchovej. Za ten čas sa výraznou mierou zaslúžil o rozvoj obce, stál pri zrode turizmu a organizovaného cestovného ruchu v Malej Fatre. Do Jánošíkovho kraja prichádza ošľahaný vojnovými vetrami bojov pri Piave. Povojnová Terchová prijíma mladého notára v celej svojej prírodnej kráse, ale aj ľudskej a sociálnej biede i zaostalosti. Školstvo, osveta či zdravotníctvo tu boli prakticky neznámymi pojmami. Začínalo sa teda úplne od začiatku ...

Koncepcná zanietaná práca notára Bernáta začala postupne plodiť prvé ovocie. V spolupráci s miestnymi obetavými učiteľmi postavil na nohy terchovské školstvo, zriadil dve knižnice (v centre obce a v časti Struháreň),

zaviedol takzvaný "hospodársky ročník", v rámci ktorého získavali gazdovia potrebné vedomosti o hospodárení. Veľkú pozornosť venoval aj riešeniu akútneho problému detskej úmrtnosti a základnej starostlivosti o najmenšie deti. Na základe jeho podnetu a intervencie začal v Terchovej ordinovať obvodný lekár. vedno s kaplánom Viktorom Molnárom a riaditeľom školy Gustávom Visolajským výdatne pomáhali sociálne najslabším deťom pri ich prvých dotykoch s nemilosrdným životom tých čias. Počas svojho pôsobenia asistoval Jozef Bernát pri všetkých významnejších spoločenských podujatiach v Terchovej. Pomáhal napríklad zakladať dobrovoľný hasičský zbor (1925), Úverové družstvo, organizačne sa podieľal na realizácii kultúrneho domu (s jeho výstavbou sa začalo v roku 1933), inicioval zakúpenie novej motorovej hasičskej striekačky (1934), ktorá bola jednou z najmodernejších vo vtedajšej Československej republike ... Nemožno tiež obísť skutočnosť, že aktívne spolupracoval s kanonikom Štefanom Bitterom na prípravách výstavby nového terchovského kostola. Mnohostranná činnosť a výsledky, ktoré dosiahol notár Bernát v Terchovej, našli svoju odozvu ihneď po vyhlásení slovenského štátu. Po odchode z dlhoročného pôsobiska získal vysokoškolský diplom a začal pracovať na ministerstve zahraničných vecí. Od roku 1944 bol riaditeľom generálneho konzulátu a následne vicekonzulom tohto konzulátu v Prahe. Po vojne pracoval krátky čas na Povereníctve výživy.

Po "víťaznom februári" neobišli represie nového režimu ani bývalého terchovského notára a jeho rodinu. Najviac si to odniesol zdravotný stav Jozefa Bernáta, ktorý žil od roku 1956 v dôsledku infarktu na invalidnom dôchodku v Bratislave. Bez práce však nevydržal: aktívne sa venoval

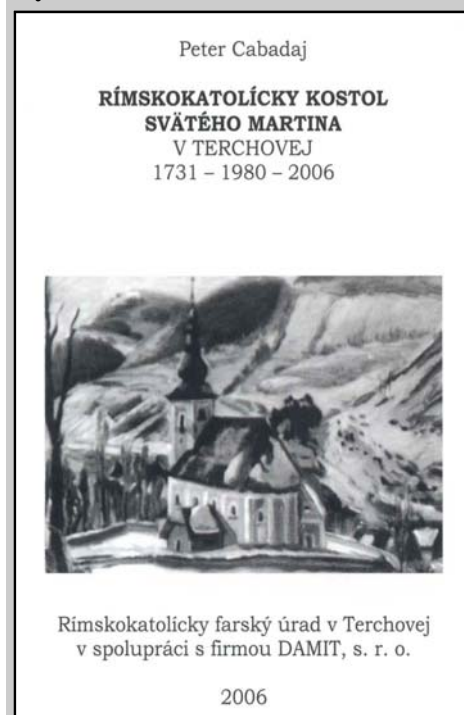
prekladateľskej činnosti a neskôr sprievodcovskej službe v cestovnej kancelárii Čedok.

LITERATÚRA

Vtedy v Jánošíkovom kraji. Terchová 1997, s. 41
 Cabada J. P. - Križo V.: Terchová. Terchová 2003, s. 120 - 121.

Peter CABADAJ

Vyšla kniha o Kostole sv. Martina



V sobotu 11. novembra 2006, presne na sviatok sv. Martina, sa uskutočnil v kultúrnom dome Andreja Hlinku program, v rámci ktorého bola uvedená aj knižná publikácia Rímskokatolícky kostol svätého Martina v Terchovej 1731-1980-2006. Táto útlá knižka vyšla pri príležitosti 275. výročia postavenia starého terchovského chrámu. Počas prezentácie diela sa prítomnému publiku prihovoril správca farnosti páter Ján Halama, dekan Jozef Šabo, ktorý v tom čase oslavoval v Terchovej svoje 80. narodeniny, mecenáš vydania Jozef Mičo (firma DAMIT) a autor publikácie Peter Cabada J. Prijemnú atmosféru celého podujatia, ktoré moderoval Rudolf Patrnáček, umocnilo vystúpenie dievčenského speváckeho zboru Sedmíkrásky a recitácia v podaní žiakov ZŠ Terchová – ústredie.

V súvislosti so spomínanou knihou treba povedať, že ide o jej druhé, upravené a mierne rozšírené vydanie.



Karolko sa odúča fajčiť

Chatár v chate na Grúni si pravidelne každý druhý deň odskočí dole do civilizácie, aby si vybavil objednávky, platby a mnohé veci, ktoré vyžaduje život a prevádzka na chate. A on si ide aj tak trochu "požiť" a odpočinuť od hostí. Ako si Karolko "požije", to vie len on sám. V zime si polyžuje, v lete sa niekde ide aj okúpať, ale väčšinou je to stretnutie s priateľmi a známymi, nejaký poldecáčik, čapované pivo a mnoho dôležitých životných radostí, ktoré mu v chate chýbajú. Veľmi známa sa stala jeho odpoveď na otázku: "Karolko, budeš zajtra doma v chate?" "Nie, zajtra si idem trochu požiť!"

Po každom takomto "požití" musí Karolko domov do chaty. Jednohodinová cesta od chaty Vrátna alebo zo Štefanovej sa mnohokrát značne predlži. Podľa toho, akú má ťažkú hlavu a nohy. Hlavne nohy, tie ho nechcú poslúchať. Motajú sa jedna cez druhú, a nie a nie ísť ďalej. Vtedy je načas sadnúť si a odpočinuť. Sadne si len tak na zem, oprie sa o batoh a zapáli si cigaretu. Vtom si spomenie, že si povedal - nariadil, že sa odúča fajčiť, lebo mu to škodí. Típne cigaretu o koreň stromu, pod ktorým sedí. Potom sa mu podarí trochu zdriemnuť, niekedy aj prispáť, no a často sa mu stane, že po niekoľkých takýchto odpočinkoch sa dopracuje na hrebienok nad chatou, až keď spoza Rozsutca začína vykúkať slnko. Príde do chaty, zobudí personál, lebo treba pripravovať raňajky, a ide dospať čo zameškal.

V tomto rannom čase v osade Štefanová, kde má Karolko chatársky medzisklad, už zapriaha koňa chatársky povozník. Nabalí, čo mu Karolko včera napísal. Náklad upevní na predné vozové kolesá, na ktorých má bedňu, v ktorej vozi tovar. Voz nemôže použiť, lebo cesta na chatu je veľmi strmá, úzka, s ostrými zákrutami, a kôň by voz nevytiahol. A pre chatu, ktorá má 30 postelí, táto bedňa stačí. Vozi v nej aj uhlie, koks, drevo, prosto všetko, čo chata k prevádzke potrebuje. Keď je všetko hotové, urobí pred koňom na zemi bičiskom tri krížiky a "hijó". Koňa krmil už od polnoci, lebo kôň

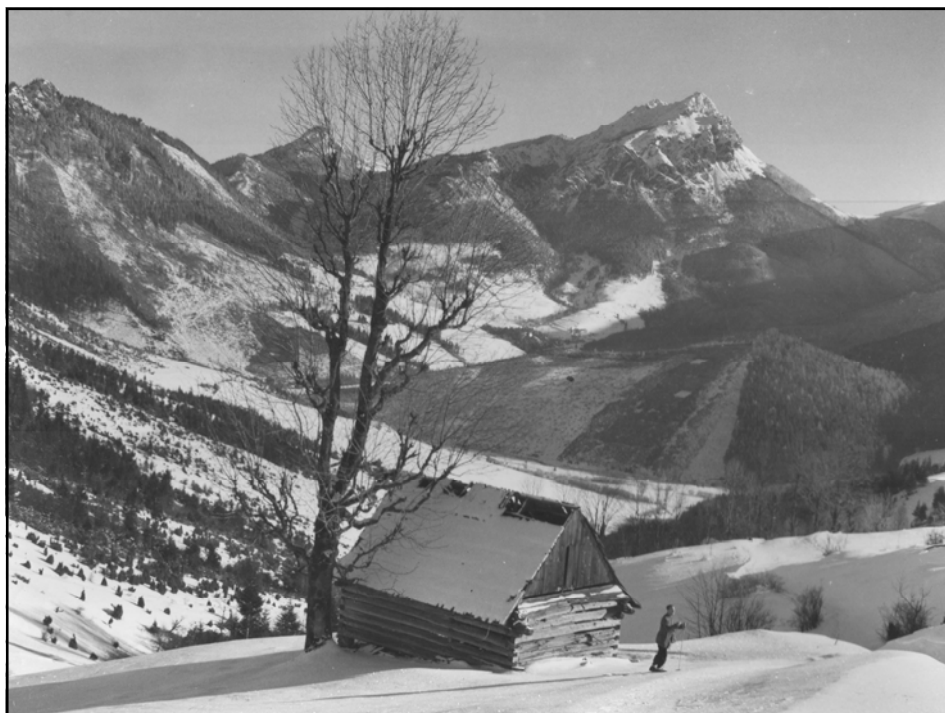


Foto - Eugen WEINER

nesmie ísť hladný. Jemu dá raňajky na chate pani Hanka.

Kolesá hrkocú po kamenistej ceste dolu osadou. Na konci osady opustí tvrdú cestu a vojde do lesa. Radšej chodí zavčasu ráno, lebo po ceste vedie aj značkový turistický chodník a turisti mu na ceste veľmi prekážajú. Niektorí si myslia, že im musí ustúpiť z cesty on s koňom. Kôň ťahá náklad v hlbokom závoze a on s opratami v rukách ide po zvýšenom okraji. Voľakedy mal stanovené miesta, kde odpočíval. Mal na nich pripravený veľký kameň, ktorý podkladal pod koleso, aby kôň nemusel náklad držať a aby si odpočinul, lebo prekonať rozdiel medzi Štefanovou a Grúňom, 364 výškových metrov s nákladom, to nie je maličkosť.

V poslednej dobe však jeho ustálený poriadok narušili cigarety, ktoré nahádzal okolo cesty. Boli len zapálené a ostali

nedofajčené, skoro celé, ponechané práve v trase, kadiaľ išiel povozník. Bol slabým fajčiarom. Rád si spomína na najlacnejšie cigarety "DETVA", ktorých škatuľka - 10 kusov stála 1 korunu. Tieto na ceste však boli fajnové, preto by bola škoda nechať ich len tak. "Hvó", zavolať na koňa, podložil pod koleso skalu a zapálil si. Keď dofajčil, pokračoval ďalej. Takto sa mu cesta na chatu značne predlžila. Ale to mu nevadilo. Mal len malé gazdovstvo, a to stačil so ženou obrobiť aj keď sa z chaty vrátil.

Po letnej sezóne, keď prestala vyvážka, chatár Karolko si s radosťou povzdychol: "A predsa sa mi to podarilo, prestal som fajčiť." Ale povzdychol si aj povozník: "Také dobré boli tie cigarety, že som sa znovu naučil fajčiť."

Jozef GARGULÁK



Milí Terchovčania

V mene **HAMÉ Slovakia s.r.o.** chceme Vám a agentúre **212** touto cestou poďakovať že ste nám i našim zamestnancom

umožnili prostredníctvom Vášho programu Terchovské Vianoce začať tohtoročné Vianoce v duchu tradícií našich rodičov a prarodičov. Sme radi, že práve **HAMÉ** mohlo pomôcť realizácii tohto podujatia.

Veríme, že ako firma **HAMÉ** sa spolu s agentúrou **212** stretneme i na ďalších zaujímavých projektoch.

Želáme Vám veľa elánu do Vašej tvorivej činnosti

Ing. Ľubomír Preclík
generálny riaditeľ
HAMÉ Slovakia s.r.o., STUPAVA



Pod'akovanie

Naši pracovníci Českých Aerolínií, ako aj naši obchodní partneri sa zúčastnili dňa 2. decembra 2006 akcie Terchovské vianoce a odozva bola veľmi dobrá a program sa divákom páčil.

Preto by sme sa radi poďakovali Vám a Vaším prostredníctvom aj našim Terchovčanom za príjemný kultúrny zážitok.

Ing. Peter Žembery
Riaditeľ pre predaj a marketing

Spomienky emigranta

(XI.)

Kúpili sme si na pôžičku nový mikrobús a k nemu hromadu vercajchu, ktorý sme neskoršie ani všetok nepotrebovali, a dali sme sa súkromničiť. Do partie sme ešte pribrali jedného Jankovho kamaráta, Tomasa, a už sme každý deň jazdili do Brém za Gustovými zákazkami. Gustáv nám odovzdával tie zakázky, ktoré on so svojimi ľuďmi aj tak nemohol všetky vybaviť. Jeho firma mala dobré meno a podľa toho mal aj dobré ceny. Pracovať pre pána Labudu alebo pre Gustáva bolo to isté, lebo obidvaja kládli veľký dôraz na kvalitu práce.

Do Brém a naspäť sme mali každý deň dvesto kilometrov, ale keď sme si vyrátali, čo by stálo prenocovanie v hoteli, tak sme radšej každý deň cestovali. Dobré sa tam zarábalo, a preto nám to akosi nevadilo, že sme zarána museli o hodinu skoršie stavať a večer sme boli o hodinu neskoršie doma. Každý z nás mal svoje sny, na splnenie ktorých potreboval hodne peňazí, a chcel ich čo najrýchlejšie zarobiť.

"Vezmite si ešte jedného do partie" - hovorí mi Gustáv - "roboty mám dosť, a to jazdenie sa ti lepšie vypláti". A tak som sa na pracovnom úrade popýtal, či by mi nesprostredkovali nejakého učňa. Behom týždňa sa mi prihlásil jeden šestnásťročný mládenec, veľmi chudý, veľmi sebavedomý, veľmi živý. Jeho rodičia boli Poliaci, ale on už bol narodený v Nemecku, a preto za obkľadača a počas praxe je ochotný s nami jazdiť aj na montáže, keď budeme jazdiť okolo jeho bydliska.

Keďže sme to mali skoro po ceste, nebol to pre nás problém zarána ho vyzdvihnúť z tej adresy, na ktorej býval, a večer ho tam zase vrátiť. Trikrát do týždňa jazdil s nami a dvakrát mal teoretickú školu v meste. Zo začiatku robil na mňa taký dojem, že je veľmi učenlivý, na všetko prikyvuje, k ničomu nemá výhrady. Ale už po dvoch týždňoch som mal s ním prvý konflikt, lebo sa mi nepáčilo, že pri práci stále fajčil. Dal si povedať a fajčil len v prestávkach. Ale na druhý deň si doniesol do práce wolkman, čiže taký malý magnetofón, ktorý si strčil do vaku, uši si zapchá slúchadkami a my sme museli na neho niekoľkokrát kričať, keď sme niečo potrebovali, lebo on nič iného okrem svojej muziky nepočul. A keď sa mu človek priblížil na dosah ruky, mal dojem, že v jeho hlave čvirikajú vrabce; tak silno mal pustenú tú svoju muziku. Aj sme mu hneď dali meno "Čvirik". Keď dnes na to spomínam, neviem prísť na jeho meno, lebo všetci sme ho volali "Čvirik".

Raz sa stalo, že kdesi na schodišti priliepал sokel na stenu, keď sa pri ňom pristavil architekt. A odohral sa medzi nimi takýto rozhovor:

- "Máš to akési krivé, chlapče."

- "Čo?"

- "Vyhod' si najprv tie dráty z hlavy, sopliak, keď sa chceš so mnou vyprávať!"

- "A čo vás je po mojích drátoch?"

- "Ja ti hneď ukážem! Ten sokel musíš obrátať, zaobstaraj si vodováhu a zas to tam prílep, rozumieš!!!"

- "Kto ste vy vôbec, že mi tu takto rozkazujete?"

- "Vieš čo, zober si vercajch a zmizni mi okamžite z očí."

Došlo to tak ďaleko, že ten architekt sa sťažoval Gustovi, ten zase mne a mali sme s tým hodne nepríjemností, kým sme toho architekta utišili. Inokedy sme pracovali na súkromnej stavbe a majiteľ bol s nami do takej miery spokojný, že nám občas doniesol niečo na jedenie a postavil nám tam aj bedňu piva, aby sme si vypili, keď budeme mať smäd.

Na druhý deň po fajronte vystupuje "Čvirik" z auta a berie si ťažký ruksak, v ktorom štrkotajú fľaše.

- Čo to tam máš?"

- No, to pivo. On povedal, že si môžeme zobrať, koľko chceme, a z vás to nik nepije..."

- Ježiš Mária, ale nie domov! Okrem nás tam nikoho niet, on bude vedieť, že sme mu to ukradli my."

- Akože, ukradli? Zajtra mu prázdne fľaše donesiem naspäť."

- Čo ti šibe? A ani si sa ma neopýtal.

Nechaj to tu a zajtra to tam zase vyložiš. Keď budeš ďalej takto robiť, dovedieš nás do nešťastia. Ešte nás kvôli tebe odtiaľto všetkých vyhodí - rozkričal som sa na neho a najradšej by som mu bol jednu fľiasol, tak drzo sa na mňa pozeral.

A akoby týchto starostí s ním nebolo dosť, zavolať mi o pár dní jeho učiteľ zo školy a oznámil mi, že s týmto učňom si ešte niečo

zažijem, lebo sa mu po prvý raz stalo, že ho nejaký učen' telesne napadol.

- "Mate zapotreby sa s ním ešte dva roky takto otravovať?" - povedal mi nakoniec rozhovoru. Napadlo mi, že on sa stále ešte nachádza v skúšobnej dobe, a tak som ho hneď prepustil a poslal som mu to písomne.

Večer ma prišla navštíviť jeho matka a "Čvirik" ťahala so sebou. Snažila sa ma prehovoriť, aby som ho neprepúšťal.

- Čo ty na to povieš?" - spýtal som sa ho.

- Ja nepoviem nič, ja som tu ani nechcel ísť, a ja už ani obkľadať nechcem, a moja mamka je sprostá, výhľklo z neho na moje prekvapenie. Takže v tejto veci sa už nedalo nič robiť a mne odvtedy odpadla chuť na nejakých učňov.

Gustav to potom komentoval asi takto: - "Mňa ten chlapec poslednú dobu tak nervoval, že som ti chcel ponúknuť päťtisíc mariek, keď už ho viacej na stavbu nedoviedeš."

- "To nie je po prvý raz, čo som tu mal s Poliakom pech" - hovorím mu. Už na azyle som sa s jedným pohádal do krvi, lebo tvrdil, že na začiatku osemdesiatych rokov sa žiadne balíky do Poľska neposielali, že to bola len americká propaganda. A inokedy sa mi stalo u Labudu na stavbe, že mi jeden Poliak sľúbil, že mi na druhý pondelok donesie polmetrového trpaslíka ako hrá na harmonike. Ja som mu dal ako závdavok 50 mariek a v pondelok som sa dozvedel, že on tam minulý týždeň svoju prácu ukončil a viac už nepríde...

Ján LAURENČÍK
Bad Laer, Nemecko



Foto - Eugen WEINER